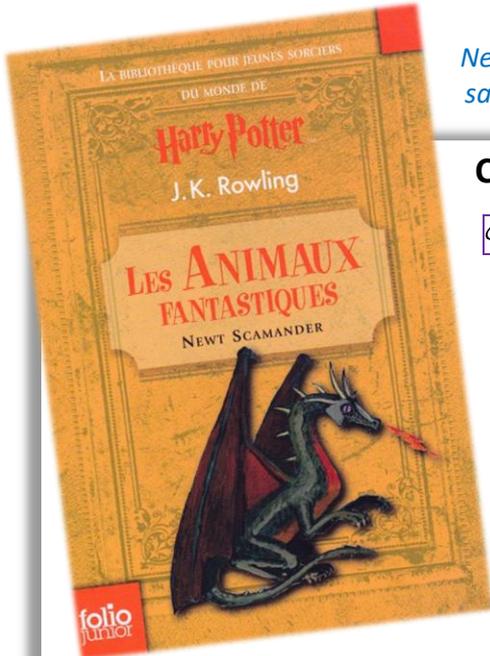




1. COMPARAISON DE DEUX CHIMÈRES

Texte de J. K. Rowling, qui a rédigé l'un des manuels scolaires de ses élèves fictifs



Voici un extrait de *Vie et habitat des animaux fantastiques*, rédigé par le sorcier Newton Artemis Fido Scamander. Cet ouvrage fait partie des références indispensables que toute bibliothèque de sorcier doit compter parmi ses livres.

CHIMÈRE

Classification MdM : XXXXX

La chimère est un monstre grec très rare doté d'une tête de lion, d'un corps de chèvre et d'une queue de dragon. Cruelle et assoiffée de sang, la chimère est extrêmement dangereuse. On ne connaît qu'un seul exemple de chimère vaincue par un sorcier, mais le malheureux, épuisé par ses efforts, se tua peu après en tombant de son cheval ailé (voir plus loin). Les œufs de chimère sont classés dans la catégorie A des marchandises interdites de commerce.

et donc Hagrid va essayer de s'en procurer dès que possible

Note : MdM = Ministère de la Magie ; la classification « XXXXX » représente la plus élevée dans l'échelle de dangerosité des créatures : « Connu pour être un tueur de sorcier / Impossible à dresser ou à domestiquer ».

Texte d'Hygin, qui a résumé le mythe de Sthénobée et Bellérophon.

Bellerophon cum ad Proetum regem exsul in hospitium venisset, adamatus est ab uxore ejus Stheneboea ; qui cum concumbere cum ea nolisset, illa viro suo mentita est se ab eo compellatam.

At Proetus re audita conscripsit tabellas de ea re et mittit eum ad Iobatam regem, patrem Stheneboeae. Quibus lectis talem virum interficere noluit, sed ad Chimaeram eum interficiendum misit, quae tripartito corpore flammam spirare dicebatur prima leo, postrema draco, media ipsa chimaera.

Hanc super Pegasus sedens interfecit, et decidisse dicitur in campos Aleios, unde etiam coxas ejecisse dicitur.

At rex virtutes ejus laudans alteram filiam dedit ei in matrimonium. Stheneboea re audita ipsa se interfecit.

Hygin, *Fabulae*, LVII (1^{er} s. av. J.-C.-1^{er} s. apr. J.-C.)

Alors que Bellérophon, exilé, était venu chercher l'hospitalité du roi Proétos, l'épouse de ce dernier, Sthénobée, s'éprit de lui ; comme il refusait de partager sa couche, la reine mentit à son mari : elle accusa Bellérophon de l'avoir séduite.

Aussitôt après avoir appris cette nouvelle, Proétos rédigea une lettre* sur cette affaire et envoya le jeune homme chez le roi Iobatès, le père de Sthénobée. À la lecture de la missive, ce dernier fut réticent à l'idée tuer de sa propre main un homme si brave, et l'envoya tuer la Chimère, une créature qui – à ce qu'on disait – soufflait du feu et se caractérisait par un corps en trois parties : l'avant était celui d'un lion, l'arrière celui d'un serpent, le milieu celui d'une chèvre.

Bellérophon l'anéantit sur le dos de Pégase ; il tomba dans les champs Éléens [en Grèce], dit-on, où il se disloqua, à ce qu'on dit, la hanche.

Ainsi le roi, qui loua le courage du héros, lui offrit en mariage son autre fille. Sthénobée, lorsqu'elle l'apprit, se suicida.

*Littéralement : une tablette (scellée pour que le porteur ne sache rien du message).

Illa scripta lege et sententias scribe ad respondendum. (Lis les textes et réponds en faisant des phrases.)

- Justifie les différents éléments encadrés du texte de J. K. Rowling à partir du texte d'Hygin : quelle est l'origine mythologique de chacun de ces précisions ?

2. L'HOSPITALITÉ D'UN HÔTE : AUX ORIGINES DE L'ACCENT CIRCONFLEXE

L'accent circonflexe est souvent la marque écrite d'un -s- disparu. Par exemple, « châtaigne » et « castagne », ou encore « castagnette », proviennent d'un même mot gascon ; le -s- est resté dans certains mots et s'est transformé en accent circonflexe dans d'autres. Ainsi en est-il pour un grand nombre de termes issus du latin, comme « hôte » et « hospitalité ».



Bellerophon monté sur Pégase et terrassant la Chimère (médaillon central d'une mosaïque romaine : Anny Séguez, univ. de la Sorbonne) (autor. par usage)

Cogita ad hoc album complendum.

(Réfléchis pour compléter le tableau suivant.)

2. Complète le tableau ci-dessous en trouvant un ou deux mots d'une même famille : un premier qui comprenne le -s- étymologique, un second où il ait été remplacé par un accent circonflexe.

étymologie (mot latin)	mot français où le -s- du latin est devenu un accent circonflexe	mot français où le -s- du latin a été conservé
<i>bastum, i, n.</i>	bâton	-----
<i>bestia, ae, f.</i>	-----	-----
<i>hospes, itis, m.</i>	-----	-----
<i>fenestra, ae, f.</i>	-----	-----
<i>Augustus (mensis)</i>	-----	(mot anglais, espagnol ou allemand)
<i>antecessor, oris, m.</i>	-----	ancestral
<i>crusta, ae, f.</i>	croûte	-----
<i>insula, ae, f.</i>	-----	insulaire, péninsule
<i>misculare</i>	mêler	-----
<i>pastor, oris, m.</i>	pâtre, pâturage	-----
<i>vestis, is, m.</i>	-----	-----
<i>magister, tri, m.</i>	-----	-----
<i>restare</i>	arrêter	-----
<i>festa (dies)</i>	-----	-----
<i>forestis (silva)</i>	-----	-----
<i>gustus, us, m.</i>	-----	-----
<i>masticare</i>	mâcher	-----
<i>epistula, ae, f.</i>	une épître	-----
<i>crescere</i>	-----	croissance